

Découverte : Écoutez l'espéranto sur Internet avec Muzaiko

Il y a 6 ans, nous avons déjà présenté [différentes radios](#) dans le Verda Krabo. Si la plupart des radios continuent d'exister, de nouveaux projets voient le jour et cohabitent parfaitement. Des podcasts, souvent lancés par des petits groupes de passionné(e)s, émettent sur Internet des émissions sur le mouvement espéranto ou sur l'actualité de différents pays. À côté de ces différents projets, Muzaiko tente de fédérer le mouvement en émettant 24 heures sur 24 de la musique et différentes émissions venant des quatre coins du monde.

Muzaiko : webradio espérantophone



Muzaiko émet des contenus variés en espéranto. **Actualités** du monde entier, **interviews** passionnantes, **annonces d'événements** et **musique espérantophone** peuvent être écoutés n'importe quand et partout où il y a un accès à l'internet.

Ce projet de radio a démarré en avril 2011 à l'initiative d'un petit groupe de jeunes espérantophones amateurs de radio. Au fur et à mesure, de nouvelles personnes ont rejoint le projet, formant ainsi une communauté solide et très active. Muzaiko fonctionne grâce aux contributions de bénévoles et tout contributeur est le bienvenu.

Nouveau média dans le milieu espérantophone, **Muzaiko est une webradio active**, permettant à tout un chacun de s'informer, de se détendre et de découvrir l'espéranto de façon inédite !

Par un **partenariat avec la maison de disques Vinilkosmo**, Muzaiko peut diffuser de la musique en continu et les émissions s'en trouvent plus faciles à écouter pour un débutant.

La [page Facebook de Muzaiko](#) permet de se tenir informé de la programmation. N'hésitez pas à vous y inscrire.

Radio Verda



Aron et Caroline ont lancé en 1998 ce **podcast en espéranto**. Pratiquement tous les mois, une émission couvre différents sujets liés ou non à l'espéranto. Aujourd'hui, *Radio Verda* approche les **200 numéros** et son [site internet](#) permet de consulter l'intégralité des archives. Une petite mine d'or !

À noter que ce podcast est également disponible via l'iTunes Store et permet de s'y abonner gratuitement aux propriétaires d'iPhone et d'iPod.

Varsovia Vento

Si la Pologne a longtemps été le fleuron de la radio en espéranto grâce aux émissions de **Pola Radio**, force est de constater que la nouvelle génération reprend sans rougir le flambeau. [Varsovia Vento](#) (*le vent de Varsovie*) est un **podcast mensuel** qui informe de l'**actualité du monde espérantophone** avec des comptes rendus de différentes rencontres, des **interviews** d'artistes, des **pièces de théâtre** et de la **musique**.

Avec son 76e numéro, *Varsovia Vento* nous montre que la continuité est assurée.



Esperanta Retradio

La [radio par internet en espéranto](#), tout est dit ! Le format est très différent des autres radios. C'est une **émission quotidienne de quelques minutes** seulement qui aborde des sujets très variés, que ce soit la cuisine, la politique

internationale ou des billets d'humeur. Cette petite équipe produit non seulement l'émission à écouter, mais également en prime le **texte transcrit de l'émission** : rien de tel pour une meilleure compréhension. Je vous donne la recette : écoutez 3 fois l'émission, lisez ensuite le texte et notez les mots que vous ne connaissez pas. **Avec 15 minutes d'écoute par jour, vous ferez des progrès en moins d'un mois...**

Ils l'ont fait ... dans leur région

En décembre a eu lieu la tournée de conférences du Prof. Alexander Melnikov sur la Russie et ses changements, vous en trouverez quelques aperçus ci-dessous. C'est aussi le mois où l'on fête traditionnellement la naissance de l'initiateur de l'espéranto, L.L.Zamenhof : Beaucoup de clubs locaux ont fêté à leur manière cet événement, comme à Choisy-le-Roi, Versailles, et Toulouse.

Bourgogne et Franche-Comté (10, 21, 25, 39, 52, 58, 70, 71, 89, 90)

Contact régional : Alain DROYER • Tél. 03 80 47 13 28 • [alain.droyer\(chez\)laposte.net](mailto:alain.droyer(chez)laposte.net)

- **Quetigny (21) : Conférence d'Alexander Melnikov** - 6 décembre
Jeudi soir, la section espéranto du centre social et culturel Léo-Lagrange de Quetigny, rejointe par l'association d'Espéranto de Dijon, a accueilli Alexander Melnikov, un espérantiste russe faisant une tournée de conférences en France dans cette langue. L'invité a fait découvrir son pays et ses voyages. Les plus initiés ont suivi cette conférence assez facilement, en revanche pour les débutants, une traduction en français était assurée. (Info : Manon Pernot, et *Le Bien Public*). Photo : Bernard Cercley.
<http://www.bienpublic.com/grand-dij...>



Centre-Ouest (18, 28, 36, 37, 41, 44, 45, 49, 53, 72, 85)

Contact régional : Laurent VIGNAUD • Tél. 02 41 20 19 40 & 09 52 29 33 25 • [laurent.vignaud\(chez\)free.fr](mailto:laurent.vignaud(chez)free.fr)

- **Baugé (49) : Fête de la Saint Sylvestre au Château** - Cette fête a réuni, pour la seconde année, une trentaine de participants, dont certains pour une semaine. Bal masqué et

promenades dans le parc le 1er janvier : la tradition a été respectée. (Info et photos : R. et Joël Coquisart)



- **Châteauroux (36) : Alexander Melnikov en conférence** - 13 décembre
La conférence publique d'A. Melnikov a eu lieu à 20 heures à la Maison de Quartier Est, « La vie en Russie entre 1985 et 2010 : Qu'avons-nous gagné-qu'avons-nous perdu ? ». La conférence était en espéranto, avec traduction assurée par Espéranto-Indre.

Île-de-France (75, 77, 78, 91, 92, 93, 94, 95)

www.francilio.org Contact régional : William DUMOULIN • Tél. 06 48 13 97 77 • [w.dumoulin\(chez\)me.com](mailto:w.dumoulin(chez)me.com)

- **Choisy le Roi (94) : Fête de Zamenhof par trois associations** – 10 décembre
Conjointement organisée par l'association des Cheminots pour l'Espéranto, la fédération Espéranto Ile-de-France et Esperanto-94, cette fête a réuni une cinquantaine de personnes autour d'un repas et de spectacles musicaux. (Info : Raymonde ; photo : Joël Coquisart).



- **Versailles (78) : Café Espéranto hors-les-murs** – 15 décembre
Le Café Espéranto de décembre 2011 a honoré l'anniversaire de la naissance de L.L. Zamenhof à Versailles, à l'Hélio's Pub, et non à Paris ! Une vingtaine de participant-e-s dont certain-e-s ne s'étaient jamais rendu-e-s auparavant à un Café Espéranto ont apprécié la rencontre et ont pu faire connaissance. Cela a donné à certains des idées pour un café yvelinois. (Info : Aleks)
- **Melun (77) : Conférence L'Europe et les Langues.** - 3 décembre
A la médiathèque l'Astrolabe, Michèle Abada Simon, professeur de lettres classiques, membre du Conseil d'Administration d'Espéranto-France, a passionné son auditoire en présentant avec beaucoup d'humour « L'Europe et les langues : Comment parler d'une seule voix tout en respectant les langues officielles et maternelles ». Elle a répondu aux nombreuses questions que lui a posées le public. (Info : M. Crépatte).
- **Melun (77) : Exposition à la médiathèque** – 1er déc–5 janvier
La médiathèque Astrolabe de Melun a accueilli jusqu'au 5 janvier une exposition sur l'espéranto au début du XXe siècle et aujourd'hui » par Espéranto-Val de Seine. Sont présentés des documents intéressants concernant les activités du groupe espéranto de Melun dans les années 1900 avec Eugène Delaroue, maire de l'époque et espérantiste. (Info : M. Crépatte et *La République de Seine et Marne*)

Midi-Pyrénées (09, 12, 31, 32, 46, 65, 81, 82)

<http://sudo.pireneoj.free.fr> Contact régional : Jeanne-Marie CASH • Tél. 05 61 25 55 77 • sudo.pireneoj@free.fr

- **Toulouse (31) : Traditionnelle Fête de Zamenhof** – 11 décembre
L'ensemble des espérantistes de la Région Midi-Pyrénées a fêté le jour de la naissance de

l'initiateur de la langue internationale espéranto : L.L. Zamenhof au centre de loisirs SNCF. Après l'A.G du matin, une soixantaine de personnes ont partagé le repas exotique préparé par des bénévoles experts, puis assisté au spectacle présenté par Véra (conteuse et chanteuse) et Tifen jeune guitariste chanteur venu de Lyon, en 2e partie. Lors de la Foire aux associations, on a pu s'informer notamment sur l'Institut Zamenhof au Togo, Espéranto-France, SAT-amikaro, etc. Bien sûr ce jour-là ce fut aussi la fête du livre et du C.D. ! On se bousculait aux stands livres et disques. (Info : Josée Lafosse)

Poitou-Charente (16, 17, 79, 86)

Contact régional : M.-France CONDE-REY • Tél. 05 45 61 69 25 • mariefrance.conderey@neuf.fr

- **Bouresse (86) : Visite du Prof. Alexander Melnikov** – 15 décembre
Visite du centre culturel Kvinpetalo et déjeuner amical au restaurant de Bouresse. (Info : C. Nourmont)
- **Poitiers (86) : Alexander Melnikov avec les lycéens** – 16 décembre
Alexander Melnikov a terminé sa tournée de conférences par deux interventions à Poitiers, dans un lycée et à l'université (département de géographie). (Info : C. Nourmont)

Rhône-Alpes (01, 07, 26, 38, 42, 69, 73, 74)

<http://rodanalpa.federacio.free.fr/> Contact régional : Philippe Pellicier • Tél. 06 35 25 67 86 • philippe.pellicier@laposte.net

- **Lyon (69) : Alexander Melnikov** - Lundi 5 décembre
C'est à 18h dans le local de la section lyonnaise de l'Association Française des Cheminots pour l'Espéranto (AFCE) que Alexander Melnikov, Professeur de linguistique à l'Université de Rostov sur le Don (Russie) a donné sa conférence sur le thème : " La Russie de 1985 à 2010 ", en espéranto, avec traduction en français.

Calendrier

Ça y est, nous y sommes, 2012. L'année où tout change. La fin du monde ? Non, bien sûr. Mais très probablement l'année où la crise financière éclatera pour de vrai. Faut-il sauter d'un pont ? Non, il faut au contraire faire de bonnes résolutions et s'y tenir. Arrêter de fumer, perdre cinq kilos, apprendre l'espéranto, garder encore plus et mieux le contact avec tous vos amis à travers le monde, grâce notamment à l'espéranto... Vous trouverez ici de nombreuses dates pour des stages, des cours, des rencontres, autant d'occasions de mettre en œuvre vos résolutions. À vous de jouer !

France

28-29 janvier. Stage animé par Michèle Abada-Simon pour débutants, au siège de Paris.

<http://francilio.org/>

11 février. Réunion de SAT-Amikaro en Bretagne, à Quimper.

philippe.stride@chezgmail.com

18-25 février. 19e Stage de chant, sous la direction de Xavier Rodon i Morera. Lieu à déterminer près des Pyrénées.

tutpeko@chezaliceadsl.fr

20-25 février. Stage de langue, plusieurs niveaux, à Bouresse.

<http://www.kvinpetalo.org/>

25 février. 6e Stage d'un jour, à Besain (Jura).

emmanuel.desbrieres@chezorange.fr

25 février-3 mars. Semaine d'espéranto au soleil, avec des cours de trois niveaux, aux Issambres (83).

prezmoni@chezhotmail.com

7-10 avril. 67ème congrès de SAT-Amikaro à Châteauroux (36).

<http://esperanto-sat.info/rubrique172.html>

10-14 avril. Stage sur les sciences et les techniques en préparation à l'examen

Kapableco, à Bouresse.

<http://www.kvinpetalo.org/>

14-21 avril. Semaine du printemps avec ILEI, préparation aux examens officiels internationaux, à Grésillon.

[kastelo\(chez\)gresillon.org](http://kastelo(chez)gresillon.org)

16-20 avril. Stage sur la traduction, animé par Brian Moon, à Bouresse.

<http://www.kvinpetalo.org/>

21-28 avril. FRINGOJ, la fête pour les enfants, à Grésillon.

<http://gresillon.org/spip.php?article23&lang=eo>

27 avril-1 mai. Rencontre KR de mai 2012, près des Pyrénées, à Arrout.

<http://krokodila2012.wordpress.com/>

23-28 avril. Stage de langue, plusieurs niveaux, à Nilvange (Moselle).

<http://www.esperanto-thionville.ass0.fr/>

25-29 mai. Congrès d'Espéranto-France près de Nantes à Saint-Aignan de Grand Lieu (44).

<http://esperanto-france.org/>

9 juin. Examens officiels internationaux, niveaux B1, B2 et C1, à Paris.

<http://francilio.org/>

Europe

13-15 janvier - Royaume Uni. Fin de semaine pour faire la fête, stage de théâtre, groupe de discussion, à Barlaston.

[eab\(chez\)esperanto-gb.org](http://eab(chez)esperanto-gb.org)

20-24 février - Espagne. Conférence d'espéranto sur comment faire progresser la langue, à Alicante.

[drfjd\(chez\)web.de](http://drfjd(chez)web.de)

22-26 février - Roumanie. 6e Semaine internationale d'hiver avec conférences, tourisme et ski, à Bușteni.

[rodica_todor\(chez\)yahoo.com](http://rodica_todor(chez)yahoo.com)

7-11 mars - Italie. Journées bibliques à Trente.

[stefanlepping\(chez\)gmx.de](http://stefanlepping(chez)gmx.de)

2-9 avril - Allemagne. 28e PSI, semaine internationale du printemps avec cours, excursions, etc., principalement pour des familles avec enfants.

<http://www.esperanto.de/psi>

4-10 avril - Italie. Festival international de la jeunesse (IJF), à Cattolica.

http://iej.esperanto.it/jf/2012/index_eo.php

5-12 avril - Allemagne. 3e Fête du printemps d'EspérantoLand, à Zell an der Mosel.

<http://www.esperantoland.org/printemps/>

22-22 avril - Écosse. 107e Congrès des scouts et 93e Congrès britannique d'espéranto, avec excursions, à Edinburg.

<http://britakongreso.org/eo/>

27 avril-1 mai - Espagne. 71e Congrès espagnol d'espéranto dans une ville de grande culture, à Almagro.

<http://www.esperanto.es/hef/kongreso>

27 avril-9 mai - Ukraine. 29e Symposium international sur le tourisme en espéranto et 24e Rencontre AROMA de Yalta, en Crimée.

[renkontigxoj\(chez\)ukr.net](http://renkontigxoj(chez)ukr.net)

28 avril-1 mai - Belgique. 2e Congrès d'espéranto du Bénélux, près de Namur.

[doumontvalere\(chez\)yahoo.fr](http://doumontvalere(chez)yahoo.fr)

4-6 mai - Allemagne. 66e Fin de semaine culturelle, conférence sur la théorie du jeu par Reinhard Selten (Prix Nobel), à Homburg / Sarre.

<http://www.esperanto-saarland.de/esperanto/ksf.htm>

12-13 mai - Bulgarie. Rencontre amicale du printemps, à Ruse.

[libero_ruse\(chez\)yahoo.com](http://libero_ruse(chez)yahoo.com)

16-19 mai - Allemagne. Pré-congrès IFEF (cheminots) avec excursions, à Herzberg.

http://esperanto-urbo.de/_ifk64_/reg.php

16-20 mai - Allemagne. BARO 2012, rencontre pour des familles avec de petits enfants à Bad Münders.

<http://www.krokodilo.de/baro/baro.php>

18-20 mai - Suède. Congrès suédois d'espéranto, avec excursions, à Helsingborg.

[sefkongr2012\(chez\)esperanto.se](http://sefkongr2012(chez)esperanto.se)

19-25 mai - Allemagne. 64e Congrès IFEF (cheminots), à Herzberg.

http://esperanto-urbo.de/_ifk64_/reg.php

24-28 mai - Allemagne. Congrès commun danois, allemand et polonais d'espéranto, à Berlin.

http://www.esperanto.de/deb/index_eo.html

Ailleurs

8-22 janvier - Australie. Cours d'été d'espéranto, quatre niveaux, à Sydney.

[diannelukes\(chez\)yahoo.com](http://diannelukes(chez)yahoo.com)

9-12 janvier - Corée du Sud. 7e Rencontre internationale de méditation, à Iksan.

[esperanto\(chez\)saluton.net](http://esperanto(chez)saluton.net)

11 janvier-12 février - Chine. Cours intensifs sur plusieurs niveaux (débutant, avancé, enseignement), sur l'île de Hainan.

[keefeinchina\(chez\)gmail.com](http://keefeinchina(chez)gmail.com)

11-15 janvier - Brésil. Rencontre de la jeunesse brésilienne en attendant le congrès, à Formiga.

<http://www.bejo.esperanto.org.br/>

15-19 janvier - Brésil. 32e BEJK, congrès des jeunes du Brésil, et 47e Congrès brésilien d'espéranto, à Taguatinga.

<http://taguatek.org.br/nova/>

28-30 janvier - Nouvelle Zélande. Congrès néo-zélandais d'espéranto, à Rotorua.

<http://eo.esperanto.org.nz/>

26 février - Pakistan. 1e Exposition sur l'espéranto, à Nankana Sahibo.

[adeelbutt84\(chez\)gmail.com](http://adeelbutt84(chez)gmail.com)

1-6 mars - Népal. 1er Séminaire de l'Asie du Sud, à Katmandou.

[nespa_bharat\(chez\)hotmail.com](http://nespa_bharat(chez)hotmail.com)

6-11 avril - Turquie. 5e Congrès du Moyen-Orient, à Gaziantep.

[mezorienta.kunveno\(chez\)gmail.com](http://mezorienta.kunveno(chez)gmail.com)

10-12 mai - Israël. 13e Congrès israélien d'espéranto à Bet Shean.

<http://www.esperanto.org.il/dosieroj/ik2012unua-informilo.pdf>

19-21 mai - Canada. 9e Rencontre canadienne, au Québec.

[informo\(chez\)esperanto.qc.ca](http://informo(chez)esperanto.qc.ca)

Rencontres mondiales

28 avril - Pays-Bas. 36e Journée portes ouvertes chez UEA, avec conférences, films, à Rotterdam.

<http://uea.org/>

Le livre du mois : « Kie ni povas trovi Dion ? demandis la eta porkido », de Michael Schmidt-Salomon

Pas toujours évident de parler de religion à ses enfants, surtout quand on est athée. « Kie ni povas trovi Dion ? demandis la eta porkido » (*où peut on trouver Dieu ? demande le porcelet*) est un livre destiné aux enfants. Il est sous-titré « livre pour tous ceux qui n'acceptent pas le mensonge ».

Il raconte l'histoire d'un petit cochon et son ami le petit hérisson qui tombent sur une affiche qui leur dit « à celui qui ne connaît pas Dieu, il manque quelque chose ». Ils décident donc de partir à la recherche de Dieu pour combler ce manque. Mais après avoir rencontré des représentants des différentes religions monothéistes, ils se rendent compte que la recherche de Dieu apporte beaucoup de souffrance,

d'intolérance et de querelles. Ils finissent par se dire que c'est peut être à celui qui connaît Dieu qu'il manque quelque chose...

Ce livre écrit par Michael Schmidt-Salomon et illustré par Helge Nyncke a failli être interdit de publication dans sa version allemande à cause de son point de vue sur les religions.

Édité par Alibri, en 2011, ce livre de 36 pages est disponible à la boutique d'Espéranto-France. butiko@esperanto-france.org, au prix de 13,20 euros, plus 2,70 euros de frais d'envoi pour la France.

